CHURCH OF THE RESURRECTION

JANUARY 3, 2021 | FEAST OF THE EPIPHANY OF THE LORD

"WE SAW HIS STAR AT ITS RISING AND HAVE COME TO DO HIM HOMAGE." - MT 2:2

THE EPIPHANY OF THE LORD

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPi

Church of the Resurrection
A Roman Catholic Stewardship Community

OUR MISSION

"TO DAILY REVITALIZE OUR COMMUNITY TRANSFORMING THEM INTO LIVING DISCIPLES BY SPREADING THE GOSPEL"

PARISH OFFICE

MON, TUES, WED, FRI:
8:30 AM - 5:00 PM

THURSDAY:
Entire Campus
Temporarily Closed

SATURDAY & SUNDAY:
Only Office
Temporarily Closed

CLERGY

Pastor
Rev. Eduardo Bernardino

Associate Pastor
Rev. Abel Barajas

Deacons
Michael Partida
Ed Montoya

1445 Conway Drive, Escondido, California 92027 **Phone Number:** (760) 747-2322 | **Website:** www.resurrectionchurch.org

MASS/MISA

Sunday/Domingo
8:00 AM, 10:00 AM, 4:30 PM
(English)

12:00 PM, 6:30 PM
(Spanish/Español)

Saturday/Sábado

8:00 AM, 4:30 PM
(English)

6:30 PM
(Spanish/Español)

Monday-Friday
8:30 AM (English)

Lunes, Miércoles y Viernes
6:00 PM (Español)

Last Sunday of the Month
2:00 PM | Tagalog Mass

Next Tagalog Mass: January 31st

Holy Days
See inside the bulletin, the parish website, or call the Parish Office

FIRST FRIDAY ADORATION

First Friday of the Month

Next Adoration: February 5th
9:00 AM - 5:30 PM

CONFESSION/ CONFESIONES

Monday/Lunes
6:30 PM - 7:00 PM

Friday/Viernes
9:00 AM - 9:30 AM

Saturday/Sábado
8:30 AM - 9:30 AM

THIS WEEK IN OUR PARISH

THERE ARE NO EVENTS ON CAMPUS UNTIL FURTHER NOTICE

THE MASS TODAY

MASSES ARE NOW CELEBRATED ***OUTDOORS*** AGAIN!

We are maintaining the COVID 19 safety protocols established for San Diego:

- Wear masks
- Wash & sanitize hands
- Keep six feet apart from those not in your household, even when in the pews and in line for Communion
- Offerings will be collected inside and outside and can be dropped in the baskets upon arrival or upon departure from the mass

Please do not attend mass if you are not feeling well

If you still do not feel comfortable returning to mass, remember that the Diocese is still continuing to dispense Catholics from attending public Sunday masses, especially for those who are more at risk and may be fearful of returning. So, please know that Sunday masses have not yet been reinstated as days of obligation. The faithful maintain the choice to return according to their own judgement and are not obligated to attend.

Masses will continue to be recorded

We have missed you and we are excited to unite as Brothers and Sisters in the Mass

---

¡LAS MISAS AHORA SE CELEBRAN ***AIRE LIBRE*** OTRA VEZ!

Mantenemos los protocolos de seguridad COVID 19 establecidos para San Diego:

- Usar mascarillas
- Lavar y desinfectar las manos
- Manténgase a seis pies de distancia de los que no están en su hogar, incluso cuando esté en los bancos y en fila para la Comunión
- Las ofrendas se recogerán en el exterior y se pueden dejar en las cestas a la llegada o al salir de la misa.

Por favor, no asista a misa si no se siente bien.

Si aún no se siente cómodo regresando a la misa, recuerde que la Diócesis continúa dispensando a los católicos de asistir a las misas públicas dominicales, especialmente para aquellos que están en mayor riesgo y pueden tener miedo de regresar. Por lo tanto, tenga en cuenta que las misas dominicales aún no se han restablecido como días de obligación. Los fieles mantienen la opción de regresar según su propio juicio y no están obligados a asistir.

Se seguirán registrando misas

Los hemos extrañado y estamos emocionados de unirnos como hermanos y hermanas en la Misa.

MASS INTENTIONS

SUNDAY, JANUARY 3, 2020
08:00 AM Helen Huerta , RIP
10:00 AM Tina Salgado, RIP
12:00 PM Jaime Sanchez, RIP
04:30 PM Jesus Montoya RIP
06:30 PM Tirso Salgado, RIP

MONDAY, JANUARY 4, 2020
08:30 AM Maria Dulin, RIP
06:00 PM Pedro Tostado, RIP

TUESDAY, JANUARY 5, 2020
08:30 AM Jean Chemsian, RIP

WEDNESDAY, JANUARY 6, 2020
08:30AM Cherry Dulin, RIP
06:00 PM Deyanira Ramirez, RIP

THURSDAY, JANUARY 7, 2020
08:30 AM Aurora Rodriguez, RIP

FRIDAY, JANUARY 8, 2021
08:30 AM Maricel Ruiz, RIP
06:00 PM Eva Perez y Familia, SI

SATURDAY, JANUARY 9, 2021
08:00 AM Chau Thi Ngoc To, SI
04:30 PM Bill Weber S.I.
06:30 PM Rafael & Gris Carrasco y Familia, SI

WEEKLY READINGS

MON (LUNES) 4	1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a [8ab]/Mt 4:12-17, 23-25
TUES (MARTES) 5	1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8 [cf. 11]/Mk 6:34-44
WED (MIÉRCOLES) 6	1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13 [cf. 11]/Mk 6:45-52
THURS (JUEVES) 7	1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17 [cf. 11]/Lk 4:14-22a
FRI (VIERNES) 8	1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20 [12a]/Lk 5:12-16
SAT (SÁBADO) 9	1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b [cf. 4a]/Jn 3:22-30
SUN (DOMINGO) 10	Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10 [11b]/Acts 10:34-38/Mk 1:7-11 or Is 55:1-11/Is 12:2-3, 4bcd, 5-6 [3)]/1 Jn 5:1-9/Mk 1:7-11

WE PRAY TO THE LORD...

...for those who are seriously ill and for all those who also need our prayers...

C.A.A., SI
Kiki Adessa
Jose V. Altares
Teodora Altares
Felipa Amores
Frank Bigelbach
Anita Bigornia
John Bigornia
Wilfredo Bilog
Judith Blackburn
Msgr Lloyd Bourgeois
Fr. Larry Briske
Bruno Family
Veronica Caballer
Mia Capuano
Russ Capuano
Nancy Cayabyab
Lola Chavez
Rocio Chavez
Richard Christie
Sister Kathleen Cleary
Jesse Croxen
Adela Aparicio Cruz
Jenny Cruz
Rick Cruz
Lisa Dahl
Nicole Delpriore
Amber Dixon
David Dixon
Sam Dixon
Shalma Dixon
Sheri Dolan
Eleanor Doyle
Donald Eder
Okiemute Esiekpe
Silvano Figueroa
Salvador Flores
Mary Fogerty
Robert Garlejo
Tony Genna
Artemio Gonzalez
Mia Godinez
Genevieve Green
Cecilia Soriano Guevarra
Esther Guzman
Hallibick Family
Ava Handley
Christopher Hidalgo
Lornalyn Hilario
Jodi Hill
Carmen Holt
Mervyn Hoover
Dorothea Hoskins
Barbara Hurst
Kerry Hutchinson
Imelda Jimenez
Rayabyat Johna
Teresa Johnson
Asley N.
R. Kachiresk
Norma Kosteka
Rosalie Kulimlin
Aaron Lee
Nicole Lee
Silvestre Lopez
David Lowe
Martha Madera
Maribel Maldonado
Aricela Martinez
Jovita Martinez
Girlie Martinez
Marie Medina
Esteban Mendez
Catherine Mercado
Barbara Miller
Gerald Miller
Andres Montejo
Magdalena Montejo
Alejandra Morales
Guadalupe M. Nieves
Sister Rosalie Noder
Maria Ontivero
Joselito Ordona
Alex Oribello
Anita Ornelas
Serena Ornelas
Andrea Orosco
Gabriel Ortiz
Cora Palaganas
Diaz Pelayo Family
Jennifer Peterson
Jean Perez
Zenaida Phillips
Celica Garcia Plascencia
Irene Purnell
Quite Parnell
Javier Quiroz
Anthony Ramirez
Nereyda Ramirez
Maria Ramos
Emmy Reyes
Remedios Reyes
Rochell Reyes
Anne Richardson
Ashley Rider
Clifton Rider
Jose Rodrigues
Ernestine "Tina" Rodrigues
Jose Rodriques
Angela Rodriguez
Arminda Herrera Rojas
Margaret Romero
Alejandra Sandoval
Sheryl Seaver
Sherlynn Shakir
Tillie Simunec
Robert Schwindt
Ernestina Terrazas
Jose H. Terrazas
Pedro Tostado
Jenny Traenkle
Willie Trias
The Trujillo Family
Lupe Valdez
Elisa Valdez
Cole Vargas
Nolasco M. Vasquez
Myra Villegas
Shane Williams
Susan William
Joseph Willette
Phyllis Wilson
Sherri Wood
Catherine Wulff
Jacqueline Yuson

PRAYER REQUEST

The foundation of all other forms of Stewardship is prayer - giving back to God a generous portion of our time through a prayerful relationship with Him. Send any prayer requests **bhoffman@resurrectionchurch.org or by calling Parish Office (760) 747-2322, Ext. 200**

FROM THE PASTOR / DEL PASTOR

FEAST OF THE EPIPHANY OF THE LORD —B—

How blessed we are that despite the current situation the Church has given us the reason to celebrate as one community. The series of events about the life of Jesus which we celebrated these past few weeks has truly been such a wonderful manifestation of God abiding presence in our midst. Today we celebrate the Feast of the Epiphany, the revelation of the messiah to the gentiles. It is the manifestation of God's plan of salvation for all humankind. The people at the time were a little confused as to what or who the messiah is. As it was then, so it is now. The search continues!

In the Gospel we learned how the magi found the messiah. They searched diligently and they were guided by a star. Let us take our cue from them. If we want to find God then we must be diligent and must be open to the guidance from above. To find God we must go out of our way, leave our comfort zone and endure all the difficulties that may come along our way. After all, once we find him then everything will change for the better.

Similarly, the shepherds found Jesus because they were simple and humble. Hence, they have more time to spend in searching. Complicated and proud people are less likely to find God because they do their search from their own perspective and standard. They never listen to others because they are so full of themselves.

In our current situation, there is a much greater need to find God whom we can ask for help, guidance and protection especially on how to deal with these challenging times where everything is uncertain. When found may we be able to share him with others as well.

Father Ed

FIESTA DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR—B—

Cuán bendecidos somos de que, a pesar de la situación actual, la Iglesia nos ha dado la razón para celebrar como una sola comunidad. La serie de eventos sobre la vida de Jesús que celebramos estas últimas semanas ha sido verdaderamente una manifestación tan maravillosa de la presencia permanente de Dios entre nosotros. Hoy celebramos la Fiesta de la Epifanía, la revelación del mesías a los gentiles. Es la manifestación del plan de salvación de Dios para toda la humanidad. La gente en ese momento estaba un poco confundida sobre qué o quién es el mesías. Como era entonces, es ahora. ¡La búsqueda continúa!

En el Evangelio aprendimos cómo los magos encontraron al mesías. Buscaron diligentemente y fueron guiados por una estrella. Sigamos nuestro ejemplo de ellos. Si queremos encontrar a Dios, debemos ser diligentes y estar abiertos a la guía de arriba. Para encontrar a Dios debemos salir de nuestro camino, salir de nuestra zona de confort y soportar todas las dificultades que puedan surgir en nuestro camino. Después de todo, una vez que lo encontremos, todo cambiará para mejor.

Del mismo modo, los pastores encontraron a Jesús porque eran sencillos y humildes. Por lo tanto, tienen más tiempo para dedicarlo a la búsqueda. Las personas complicadas y orgullosas tienen menos probabilidades de encontrar a Dios porque hacen su búsqueda desde su propia perspectiva y estándar. Nunca escuchan a los demás porque están tan llenos de sí mismos.

En nuestra situación actual, existe una necesidad mucho mayor de encontrar a Dios a quien podamos pedir ayuda, guía y protección, especialmente sobre cómo lidiar con estos tiempos desafiantes donde todo es incierto. Cuando lo encontremos, podremos compartirlo con otros también.

Padre Ed

NEW MEMBER REGISTRATION

If you wish to join our faith community, **we welcome you! Registration in narthex is temporarily suspended,** contact or visit the Parish Office to register

INSCRIPCIÓN PARA NUEVOS MIEMBROS

Si desea unirse a nuestra comunidad de fe, **¡le damos la bienvenida!**

El registro en la entrada de la Iglesia está temporalmente suspendido, contacte o visite la Oficina Parroquial para registrarse

TO READ DEACON MIKE'S HOMILIES

go to: **www.resurrectionchurch.org** and click on **Blogs**

Also follow him on **Twitter: @michaelpartida1** for short inspirational messages

MINISTRIES & STAFF

Contact the Parish Office if you would like to serve the Lord through any of these ministries, or if you would simply like more information:

Parish Office (760) 747-2322 or email info@resurrectionchurch.org

Liturgical Ministries

- Adoration / Adoración
- Altar Care / Cuidado del Altar
- Altar Linen / Vestimenta del Altar
- Altar Servers / Monaguillos
- Art & Environment / Arte y Ambiente
- Bereavement Ministry / Ministerio de Duelo
- Commentators / Comentadores
- Extraordinary Ministers (EM) / Ministros Extraordinarios
- Hopspitality Ministry / Ministros de Hospitalidad
- Liturgical Dancers / Danzantes Litúrgicos
- Ministers of the Word - Lectors / Ministros de la Palabra - Proclamador
- Sacristans / Sacristanes
- Wedding Coordinator / Coordinadora de Boda
- Worship Ministries / Ministerios de Música

Faith Formation Ministries Catechist or Aid

- Faith Formation Elementary (FFAA) / Formación de Fe de Primera
- High School Youth Group / Grupo de Jovenes de 9-12 grado
- Middle School Youth Group / Grupo de Jovenes de 6,-8 grado
- Liturgy of the Word for Children (Dismissal) / Liturgia de la Palabra para Niños
- Baptism Prep. / Preparación de Bautizo
- Reconciliation / Reconciliación
- First Communion / Primera Comunión
- Confirmation (for teens) / Confirmación (para jovenes)
- Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Inciciación Cristiana para Adultos (RICA)
- Returning Catholics / Católicos que Regresan

Outreach Ministries

- Bereavement Follow-up / Seguimiento de Duelo
- Food Collection Ministry / Ministerio de Colación de Alimento
- CPR / AED Class / Clases de CPR/AED
- Ministry of Charity / Ministerio de Caridad - Jesús en ti Confío
- Ministry of Concern (for the Sick)/ Ministerio a los Enfermos
- Ministerio de Matrimonios
- Parish Health Ministry / Ministerio de Salud Parroquial
- Soup Kitchen - Interfaith Community Services / Servicio de Cocina - Servicios Comunitarios de Interfaith
- Culture of Life - Carla Gibbs (off-campus)

Parish Organizations & Other Ministries

- Cursillo
- Exploring Scripture
- Estudio de Biblia
- Festival
- Filipino Community
- Food Ministry / Ministerio de Comida
- Grupo de Oración
- Golf Tournament / Torneo de Golf
- Historian / Historiador
- Knights of Columbus / Caballeros de Colon (#9897)
- Legion of Mary / Legion de Maria
- Men of Resurrection / Hombres de Resurrection
- Women of Resurrection
- Ministry of Young Families / Ministerio de Familias Joven
- Parish Photography & Video Ministry / Ministerio Parroquial de Fotografía y Video
- Rosary Prayer Group / Grupo de Oración del Rosario
- Sewing Ministry / Ministerio de Costura
- Social Activities / Actividades Social
- Traffic Ministry / Ministerio de Trafico
- Cena de Varones
- Cena de Mujeres
- ALIGN - Young Adult Ministry

Office Support

- Bulk Mail & Bulletin Stuffing / Correro Masivo y Acompañantes de Boletín
- Clerical / Oficina

Development Ministries

- Capital Campaign
- Communications & Social Media
- Parish Membership Welcome Ministry / Ministerio de Bienvenido

PARISH STAFF OF CHURCH OF THE RESURRECTION

Pastor: Rev. Eduardo Bernardino
Ext. 200
fred@resurrectionchurch.org

Associate Pastor: Rev. Abel Barajas
Ext. 200
fatherabel@resurrectionchurch.org

Deacon: Michael Partida
mpartida@resurrectionchurch.org

Deacon: Ed Montoya
deacon.edmontoya@gmail.com

Parish Office Manager:
Rebecca Hoffman
Ext. 207
bhoffman@resurrectionchurch.org

Faith Formation & Parish Secretary:
Norma Bernal
Ext. 201
nbernal@resurrectionchurch.org

Parish Weekend Secretary:
Evelyn Alva
Ext. 200
ealva@resurrectionchurch.org

Business Manager:
Irma Cruz
Ext. 205
icruz@resurrectionchurch.org

Music and Liturgy Director :
Robert Giracello, Phd
Ext. 212
rgiracello@resurrectionchurch.org

Faith Formation Coordinator
Elementary & Middle School:
Elizabeth Rubalcava
Ext. 210
erubalcava@resurrectionchurch.org

Parish Hall & Food Ministry
Coordinator: Marisol Munoz
Ext. 209
mmunoz@resurrectionchurch.org

High School Youth & Young Adult
Coordinator/Communications
Coordinator: John Navarette
Ext. 200 or (760) 518-2867
jnavarette@resurrectionchurch.org

Maintenance Staff:
Apolonia Aguilar
Angel Ortega
Margarito Saldaña
Eliezer Segismar

Parish Outreach
(760) 747 2322 Ext. 200
info@resurrectionchurch.org

For any questions or concerns:
Liz Rubalcava FF Coordinator:
erubalcava@resurrectionchurch.org
John Navarette HS & YA Coordinator:
jnavarette@resurrectionchurch.org

REGISTRATION FOR

Faith Formation, First Communion & Confirmation:

First time students for:

First Communion, please bring a copy of the Baptism certificate

For Confirmation students, please bring a copy of the Baptism and First Communion certificates.

For students not baptized, age 7 and up, please bring a copy of the birth certificate

REGISTRACIÓN PARA

Formación de Fe, Primera Comunión y Confirmación:

Estudiantes Nuevos:

Para Primera Comunión por favor traer una copia del certificado de bautismo

Para estudiantes de confirmación por favor traer una copia del certificado de Bautizo y Primera Comunión.

Para estudiantes no bautizados de 7 años en Adelante por favor traiga una copia del acta de nacimiento.

ALIGN - YOUNG ADULT MINISTRY

Ages 18+

Tuesdays | 7:00 PM
Men/Women's Bible Study

Once a Month
Saturday Rosary

For Questions: 760-518-2867 or
jnavarette@resurrectionchurch.org
Follow us on Instagram: align.yam

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE FE

FAITH FOR ALL AGES (FFAA)

is our religious education program for all children grades 1 - 8 along with their parents.

For more information please contact the Parish Office at: (760) 747-2322 Ext. 201

Schedule 2020-2021:
Grades 1 - 5
Wednesday (English) & Thursday (English) from 6:30 p.m. to 7:00 p.m. (twice a month) on Zoom
Sunday (English) 11:30 a.m. to 12:00 p.m. (twice a month) on Zoom
Upcoming Sessions:
January - 6th, 7th, 10th, 20th, 21st, 24th

MIDDLE SCHOOL YOUTH GROUP

Classes for 2020-2021
Grades 6-8
Sunday (English) 11:30 a.m. to 12:00 p.m. (twice a month) on Zoom
Upcoming Sessions:
January - 10th, 24th

Tuition: 1st - 8th grade:
June, July, August: $100.00 each child for the first 2 children and $80.00 each additional child. A $30.00 deposit per child 1st - 8th grade is due at the time of registration

HIGH SCHOOL YOUTH GROUP / CONFIRMATION

Youth Groups for 2020-2021:
Grades 9-12
Mondays 6:00 p.m. to 7:00 p.m. on Zoom

Tuition: 9th - 12th grade:
$120.00 each child for the first 2 children and $80.00 each additional child. A $40.00 deposit per child
9th - 12th grade is due at the time of registration

Please watch the Orientation Video
www.resurrectionchurch.org,
Faith Formation -> High School

Upcoming Sessions:
January - 11th, 25th

All Meetings will remain virtual until further notice
Download the Zoom App to make sure you are able to participate:

zoom

FORMACIÓN DE FE DE TODAS EDADES (FFAA)

es nuestro programa de formación y educación religiosa para todos los niños de los grados 1-8 con los padres.

Para mas información llame la oficina (760) 747-2322 Ext. 201

Horario 2020-2021:
Grados 1 - 5
Miércoles (Ingés) & Jueves (Inglés) de 6:30 p.m. a 7:00 p.m. (dos veces al mes) en Zoom
Domingo (Inglés) 11:30 a.m. a 12:00 p.m. (dos veces al mes) en Zoom
Próximas Sesiones:
Enero - 6, 7, 10, 20, 21, 24

GRUPO DE JOVENES DE LA ESCUELA SECUNDARIA

Clases para 2020-2021
Grados 6-8
Domingo (Inglés) 11:30 a.m. a 12:00 p.m. (dos veces al mes) en Zoom
Próximas Sesiones:
Enero - 10, 24

Cuota de registración: 1 - 8 grado:
Junio, Julio y Agosto: $100.00 por niño los primeros 2 niños y $80.00 cada niño adicional. Un deposito de $30.00 por niño de los grados 1 - 8 es requerido al momento de la registración.

GRUPO JUVENIL DE LA ESCUELA PREPATORIA / CONFIRMACIÓN

Grupos Juveniles para 2020-2021
Grados 9-12
Los Lunes 6:00 p.m. a 7:00 p.m. en Zoom

Cuota de registración: 9 - 12 grado:
$120.00 por niño los primeros 2 niños y $80.00 cada niño adicional. Un deposito de $40.00 por niño de los grados 9 - 12 es requerido al momento de la registración.

Por favor, mire el Video de Orientación
www.resurrectionchurch.org,
Faith Formation -> High School

Próximas Sesiones:
Enero - 11, 25

Todas las reuniones permanecerán virtuales hasta nuevo aviso
Descargue la aplicación Zoom para asegurarse de poder participar:

zoom

TAMALE FAIR / FERIA DE TAMAL

Thank you to the Hispanic community for creating a successful Tamale Fair for the Parish! We extend our gratitude to Martin Castañeda and to ALL of the Volunteers who helped with the Fair! If you sold, cooked, set up, washed dishes, packaged the tamales, or helped in any other way...THANK YOU, you have been a blessing to this community! We are thankful to all of the Parishioners who contributed by purchasing tamales...
THANK YOU!
Here are the numbers we have recorded so far:
Tamale Fair Gross Sales: $13,114.00*
Champurrado Gross Sales: $844.00*
*Expenses not deducted yet. Updated Net Sales will be listed once all expenses are totaled.

¡Gracias a la comunidad hispana por crear una feria de tamales exitosa para la parroquia!
¡Extendemos nuestro agradecimiento al Señor Martin Castañeda y a TODOS los Voluntarios que ayudaron con la Feria! Si vendió, cocinó, preparó, lavó platos, empaquetó los tamales, y ayudó junto todos los demás voluntarios ...GRACIAS...han sido
¡una bendición para esta comunidad!
Agradecemos a todos los feligreses que contribuyeron comprando tamales... !Gracias!

Estos son los números que hemos registrado hasta ahora:

Ventas de la feria de tamales: $ 13,114.00 *
Ventas de Champurrado: $ 844.00 *
* Gastos aún no deducidos. Las ventas netas actualizadas se enumerarán una vez que se totalicen todos los gastos.

ADULT SACRAMENTS / SACRAMENTOS PARA ADULTOS

RCIA (Adult Sacraments) **1st & 3rd Tuesdays @ 7pm** Call the Faith Formation Office to Register
RICA (Sacramentos para Adultos) **los primero y tercero Martes a las 7pm**
Llame a la Oficina de Formación en la Fe para registrarse
(760) 747-2322 Ext. 210 erubalcava@resurrectionchurch.org **Next Class/Siguiente Clase: January 5 & 19**

ANGEL TREE GIFTS FOR THOSE IN NEED / ÁRBOL DE ÁNGELITOS PARA FAMILIAS NECESITADES

Thank you to the community for providing gifts for families in need. Thank you to the volunteers who helped wrap and distribute gifts, and also those who organized the event overall. Many children received gifts this year because of you. **THANK YOU!**

Gracias a la comunidad por brindar obsequios a las familias necesitadas.
Gracias a los voluntarios que ayudaron a envolver y distribuir los regalos, y también a los que organizaron el evento en general. Muchos niños recibieron regalos este año gracias a ustedes.
¡GRACIAS!

Thank you to our volunteers:
Ana Garcia
Melanie Diaz
Andrea Martinez, Kimberly Cruz Perez, Izabella Steele
Leo De La Torre and our Knights of Columbus!

STOCK DONATION

Have you been thinking of donating stocks to the Resurrection Church? The stock donation process is efficiently handled through the Diocese of San Diego on behalf of our church. Please call our Business Manager, Irma Cruz at **(760) 747-2322** or email her at **icruz@resurrectionchurch.org** for more information.
Thank you for your generosity!

PRAY FOR OUR PRIESTS

Daily Prayer For Priests

O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially. . . . . .).

O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By *St. Therese of Lisieux*

Pray for Priests and Vocations

"Now we ask you to respect those who work hard among you. . . Hold them in the highest regard in love because of their work."
(1 Thess. 5:12, 13, NIV)

Daily Prayer for Vocations

Jesus, Lord of the harvest, Look with love on this portion of your vineyard. Bless the Diocese of San Diego with more priests to shepherd your people, Priests with hearts like your own. Mary, Mother of the Church, pray for us.

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
January 3	January 4	January 5	January 6	January 7	January 8	January 9
Bishop John Dolan	Bishop Ramon Bejarano	Bishop Robert Brom	Rev. Eduardo Bernardino	Rev. Abel Barajas	All Priests of the San Diego Diocese	All Priests of the San Diego Diocese

CARTOON OF THE WEEK

EPIPHANY

THE KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Resurrection showed appreciation and support (on 12/1) by presenting a Saint Michael's medal (design in the shape of a blue shield with St. Michael having his arm around a police officer) to the Chief of Police in Escondido (Ed Varco). Thanking him and the police men and women who protect and serve us in our daily lives. Present were Dan Nielsen, Charlie Marinelli and Joe Masino.

Presenting a St. Michael medal

Joe Masino - joe@masinoracingstable.com

On behalf of all the Knights of Columbus, Merry Christmas!

CULTURE OF LIFE

Pregnant & In Need?
Culture of Life Family Services helps uninsured and underserved women in the midst of unplanned pregnancies. To schedule a free ultrasound, call (760) 741-1224 or visit www.COLFS.org for more information on other medical services.
Abortion Pill Reversal: Regret taking the abortion pill? Call or text the APR Helpline at 1-877-558-0333.

Culture of Life Family Services
COLFS Clinic Website: www.COLFS.org
COLFS Ministry Website: www.friendsofcolfs.org
*COLFS Escondido (760) 741-1224
*COLFS Mission Valley (619) 692-4401

GIFTS OF TREASURE

2ND OFFERING - DEBT REDUCTION - NEW CHURCH

New Church Total Cost (for all phases) - approx.	$14,800,000
Original Loan Amount	$7,800,000
Loan Balance as of October 2020	$7,245,952
Loan Balance as of November 2020	$7,224,805
November Debt Reduction Collections	*$62,514
November Minimum Monthly Loan Payment	$51,822
Net/Collection Less Payment	$10,692

1ST OFFERING & OTHER - GENERAL FUNDS

November Offering Total	*$98,631
Food Sales and Other Offerings Collected	**$12,011
Total Gross Income	$110, 642
November Operating Expenses	$72,790
Net/Collection Less Expenses	$37,852

November numbers are here! Why are these numbers so high?

*** = November had 5 Sunday Collections (1st & 2nd)**

**** = Includes Christmas Bazaar Sale Proceeds**

Thank you for your Support and Generosity!

ONLINE GIVING

Ways to Give Online: Weekly or Monthly

Visit our website today to sign up for Online Giving and begin making your contribution. It's easy!

www.resurrectionchurch.org

Giving Online is quick and convenient:

- Checking debits
- Credit Card charges
- Visit website or stop by Parish Office

Try it now! Scan QR Code Below

Call or stop by the Parish Office if you have any questions or concerns (760) 747-2322

GIVING IS A BLESSING:

"They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh." (Matthew 2:10-11)

The three magi in today's gospel are seeking out "the new born king of the Jews." These men followed the star all the way to the stable in Bethlehem to find the child Jesus in the manger.

Upon finding him, they respond with deep reverence. They prostrate themselves before this new born baby and offer him expensive gifts.

Their response is noteworthy because it points to their belief about just who this young child is. Jesus is no ordinary baby.

Conceived by the Holy Spirit and born of a virgin, Jesus is the Son of God. Truly, he is King of the Universe. According to scripture, He is the new King of the Jews promised to David whose kingdom will reign forever.

These magi seek a king and find one, THE one. Upon finding Him, they are moved to honor him as kings are honored. They bow down and offer Him these gifts, which all symbolize his role as king.

What do we do when our king comes to meet us? Our Lord and our God is in need of nothing, yet he humbly comes to us as a vulnerable child. Our only appropriate response is worship, giving our lives over to Him entirely. The magi express this by prostrating themselves and offering these gifts. When we approach our Lord our hearts long to worship him and give Him all that we have. This Christmas may we do just that through the Church and among our family and friends.

TEXT TO GIVE

A NEW AND EASY WAY TO GIVE

Church of the Resurrection now offers a Text-to-Give option. This is an easy way to manage your church giving in addition to Online Giving and envelopes. Our **Text-to-Give feature lets you donate via text using credit card or bank account.**

You can text an AMOUNT such as"20" (for default fund) or AMOUNT & CODE such as "20 NEWCHURCH" (for a specific fund). Please go to the link on your phone, if prompted, and fill in required information to complete your donation. This enhancement is available for all:

Guest Giver, One-Time Giver, Online Giver or those who would like to create an account. Here is some helpful information to get you started:

Text-to-Give Phone Number:

(760) 858-6260

Codes: OFFERING, NEWCHURCH, REPAIRS, HELP, FAITHFORMATION, COVID19RELIEF, ALLSOULS, THANKSGIVING, ACA2020, CHURCHPLEDGE, REPAIRS, FLOWERS, CHRISTMAS. The default fund is OFFERING (Sunday Offering). Specific Funds are NEWCHURCH (Debt Reduction), REPAIRS (Maintenance), HELP (Parish Outreach Needs), FAITHFORMATION (FFAA Donation – Not Tuition), COVID19RELIEF (Help with COVID-19 financial strain), ALLSOULS, THANKSGIVING, CHRISTMAS, CHURCH PLEDGEFLOWERS (Christmas flowers), ACA 2020 (Annual Catholic Appeal)

For questions or suggestions, please call Irma Cruz (760) 747 2322 Ext. 205 or email at **icruz@resurrectionchurch.org**

SERVING THE COMMUNITY

CATHOLIC CHARITIES FOOD DISTRIBUTION

- All families in need of food are welcome to stop by the parish campus on Tuesdays between 9:30 am and 12:00 pm.
- Our distribution center is staffed with the Knights of Columbus, Resurrection Council #9897 and can offer you assistance.
- COVID-19 Social Distance Compliance Procedures will be in place.
- These are trying times for everyone but if you, or a neighbor, friend, or relative, needs food for themselves and their family do not hesitate to take advantage of this most valued service.
- May God Bless you all

CARIDADES CATÓLICAS DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS

- Todas las familias que necesiten comida pueden pasar por el campus parroquial los martes entre las 9:30 am y las 12:00 pm.
- Nuestro centro de distribución está integrado por Caballeros de Colón, el Consejo de Resurrección # 9897 y puede ofrecerle asistencia.
- Se implementarán los procedimientos de cumplimiento de la distancia social de COVID-19.
- Son tiempos difíciles para todos, pero si usted, un vecino, amigo o familiar necesita comida para él y su familia, no dude en aprovechar este servicio tan preciado.
- Que dios los bendiga a todos

PB&J DONATIONS FOR THE HUNGRY

We have collected **668** jars for sandwiches to feed the hungry. **We thank you for your generosity!**
Please drop off your peanut butter or jelly jars to the Parish Office or in the narthex of the Church

PARISH PANTRY NEEDS / NECESIDADES DE DESPENSA PARROQUIAL

Our parish pantry has begun to run low; we could use your help to re-stock it!
We are accepting all donations of any non-perishable food items.
For example: Canned vegetables, fruits, or soup; pasta or pasta sauce; Ramen noodles; etc.
Please bring donations to the Parish Office
Thank you for your generosity!

Español:
Nuestra despensa parroquial ha comenzado a agotarse;
¡Podríamos usar su ayuda para reabastecerlo!
Aceptamos todas las donaciones de cualquier alimento no perecedero.
Por ejemplo: verduras, frutas o sopa enlatadas; pasta o salsa para pasta;
Fideos ramen; etc. Traiga donaciones a la oficina parroquial
¡Gracias por tu generosidad!

PADRE TOURS

Benny Garcia, Trip Coordinator -
(619) 550-8670 or call Parish Office
Padre Tours will review
each trip and comply
with all the corona virus guidelines that are in place

LAS VEGAS – AUGUST 30 - SEPT. 1, 2021

Golden Nugget - $175/ person double occupancy - $190/ person single occupancy. Departs from Our Lady of Angels, San Diego at 7am & Resurrection, Escondido at 8:15am. Trip includes: transportation, hotel, snacks, reception on the second night, games & raffle. **Deposit deadline: June 21, 2021**

SPAIN - OCT. 23- NOV. 2, 2021

Highlights: Madrid, Royal Palace, Toledo, Cordoba, Seville, Granada, Valencia and Barcelona. In Cordoba, take a walking tour of the Mezquita, a religious marvel. This UNESCO site, an architectural marvel built by the Moors in the 8th century as a magnificent mosque, was converted into the city's cathedral in the 16th century. Explore Madrid's Royal Palace, the official residence of the royal family. Step back in time in Toledo, a UNESCO World Heritage site and the former capital of the Spanish Empire. Visit the Church of Santo Tome. In Granada, join a local expert for a tour of the world-famous Alhambra (UNESCO). Available Options offered: Montserrat-visit the 8th - century monastery and see the "Black Virgin", patron saint of Catalonia.

Madrid by Night with Tapas Dinner, Ave High Speed Train- Madrid to Cordoba and Barcelona Cooking Class Experience.

A presentation will be held on **January 14, 2021 at 6:00PM**. Those that want to attend the presentation will need to RSVP. Of course, this will be following the guidelines at the time.

Benny Garcia can meet with you/or discuss over the phone to review the details of the tour.

FUTURE TRIPS . . .

LOURDES / FATIMA - APRIL 2022
CAMINO DE SANTIAGO - 2022

Alhiser-Comer Mortuary

(760) 745-2162

Family Owned & Operated since 1897 • Quality, Caring Service for Burial & Cremation

225 S Broadway • Escondido FD #297

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME

ADVERTISE YOUR **BUSINESS HERE**

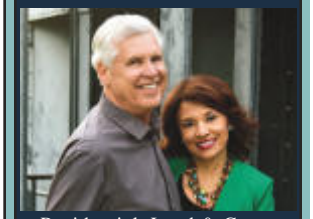
Contact Kathryn Dickens to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or (800) 950-9952 x5809

SPREAD THE WORD

A Thriving, Vibrant Community Matters

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Jeff Weber & Aurora Ruiz



Residential, Land & Grove

Windermere REAL ESTATE

760-566-6221

CalDre#00696380 CalDre#01722590

LADY DENTIST

Maria Elena P Afan, DMD

(760) 743-7117

Accepts New Patients &
Medi-Cal - Most Insurances

Pretty Look

MICROBLADING/OMBRE

SEMI-PERMANENT EYEBROWS

NANCY (760) 532-0913 - STEPH (760) 500-4892

1010 E Ohio Ave, Escondido, CA Tagalog spoken/Se Habla Español

---

SINCE 1963

AELOTT AIR CONDITIONING

760.746.1333

Carrier Commercial • Residential
Heating • Air conditioning

812 W. Washington Ave. • Escondido, CA

www.aelott.com

Contractor License No. 241574

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

Your Community is Looking!

Call LPi today for advertising info (800) 950-9952

Escalante CHIROPRACTIC and Sports Therapy

Dra. Brenda D. Morales

LA DOCTORA QUE HABLA SU IDIOMA

Si usted sufre de dolores de:

- cadera
- cabeza
- espalda
- hombros
- rodillas
- cuello

La consulta es GRATIS. Ofrecemos planes de pago.

Con 17 años de experiencia y servicio a la comunidad, La Dra. Morales sí escucha y entiende su problema. ¡NO SUFRA MAS! Llame hoy.

403 W 9th Ave • Escondido
(una cuadra de las donas Petersen)

(760) 839-0100

J&M's Family Restaurant

Where homestyle cooking is just the beginning...

Breakfast, Lunch & Dinner
Open 7AM - 8PM

Dine in • Takeout • Online Ordering • Delivery • Curbside Pickup
Patio Seating • Meeting Room • Groups Welcome

Joe Goncalves – Manager

1215 E. Valley Parkway, Escondido

(760) 745-3710

www.JandMsrestaurant.com

WE'RE HIRING
AD SALES EXECUTIVES

- Full Time Position with Benefits
- Sales Experience Preferred
- Paid Training
- Overnight Travel Required
- Expense Reimbursement

CONTACT US AT
careers@4LPi.com
www.4LPi.com/careers

J. Morris
Construction Co.

- Remodels
- Repairs
- Maintenance

"The Difference is in the Details"

Joe Morris
Parishioner
760-522-1032
General Contractor B-614053

The Golden Egg Omelet House
Karleen & John Lovett
Western Village
316 W. Mission Ave. #101
Escondido
RECEIVE A FREE COFFEE, TEA OR SOFT DRINK WITH ANY MEAL PURCHASE WITH AD.

GSC Concrete Coatings, Inc.
Pool Decks • Patios • Garages
Concrete Resurfacing
LIC. #1050097
760.739.9177
www.gsccoatings.com

Deborah's Next To New
Since 1975

Consignment - Resale
1624 E Valley Pkwy. • Escondido | 760-743-8980
www.DeborahsNextToNew.com
Take a picture or cut out this ad and bring it with you to our store for 5% off

ROOFING
COWBOYS
CONSTRUCTION INC.
Serving all of San Diego County Family Owned and Operated
760-497-7916 | 760-497-8700
Lic. CSLB#1042452 • Parishioner Since 2000

J. Flores Plumbing, Inc.
Quality Plumbing Jorge Flores
Lic. #643269
REPAIRS • REMODELS
NEW CONSTRUCTION
(760) 535-5927 Cell
IN GOD WE TRUST

FREEDOM SOLAR
Free Estimates
Se Habla Español
760.975.6671
www.freedomsolarsd.com
Lic #1020722

catholicmatch®
California

CatholicMatch.com/CA

Too Sick for Mass?
SUPPORT OUR PARISH NO MATTER WHERE YOU ARE!
Sign-up to get your bulletin delivered right to your inbox!
www.parishesonline.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
Contact Kathryn Dickens to place an ad today!
kdickens@4LPi.com or (800) 950-9952 x5809